Sakura Optometry(Eye Clinic)　さくら眼科クリニック
*** *** ***

Process of examination
外来受診の流れ

1) You must present your health insurance card at the reception, saying "Sho-shin desu"(this is my initial visit). If you do not show your health insurance card, you will have to pay all of the medical costs, which can be very expensive.
It is necessary to present the health insurance card every month.

　健康保険証を持参し　窓口で初診だと告げて下さい。健康保険証をお持ちでない方は、全額の治療費が請求されます。　健康保険証は、毎月提示しなければなりません。

2) ① At the first medical examination, fill in the Interview sheet, "mon-shin hyou"(問診票）. After you returned it to the reception you wait until your name is called.

　　初診の時、問診票を記入の上、窓口へお出しください．　受付が終わりましたら待合室でお待ちください。

② When you visit there again after the initial time, you submit the patient's registration card (診察券）to the reception and then wait in the waiting room.

　　再来の方は診察券を窓口へ出して　待合室でお待ちください。

3) When your name is called , enter the clinical room, and receive the examination .

　名前を呼ばれたら診察室に入り、診察を受けてください。

4) After your examination you wait in front of the reception counter until your name is called for payment. You pay for your medical fees in cash. You may also get a prescription there.

　診療後、名前を呼ばれるまで受付カウンター前で待ちます。現金での支払いです。
　薬も同じカウンターで受け取れます。